

## 繁體中文

### 有限硬體保固

Creative Technology Ltd. ("Creative") 承諾本產品自購買日起 12 個月為無故障期限。如若產品在保固期內出現原料或成品上的問題，Creative 將根據自己的判斷，更換或修理使用者所退還到 Creative 的故障產品。對於違反了保固承諾的賠償僅限于產品的服務或更換，不包括其他任何產品的損壞賠償。

Creative 在此對於其他任何擔保，明示或暗示的，包括但不限于商業用途、或適用於特定用途的暗示擔保不承擔責任。就本產品的使用方面，Creative 對於任何利潤的損失或商業損害，包括但不僅限於特定、偶然、相因而生的或其他損害不負有任何責任。在某些國家不允許將偶然或相因而生的損害排除於責任限制之外，上述限制情況可能不適用於您。

對於本產品是否具有缺陷，Creative 具有最終解釋權。您必需提交具有返修授權編號(RMA)以及購買日期證明的產品。請聯絡 Creative 的技術支援部門獲取 RMA 編號。如果 Creative 的技術支援部門認定產品存在缺陷，則材料返修認證部門將在返還的產品外包裝上加貼一個 RMA 編號。Creative 不接受包裝上無 RMA 編號的任何產品。您必需使用原來的包裝盒(或相同品)，支付運輸費用，並且承擔運輸過程中可能發生的損壞及丟失風險。

Creative 可能使用新的或者經過維修的元件，任何替換過的元件或產品就成為 Creative 的財產。Creative 承諾經過維修或更換的產品在上述保固期的剩餘時間內不會出現原料或成品方面的故障。

## 简体中文

### 有限硬件保修协议

Creative Technology Ltd.("Creative") 承诺本产品自购买日起12个月为有效保修期。假如产品在保修期内出现原料或者成品的供应问题，Creative将根据自己的判断更换或修理用户退回的Creative故障产品。Creative只履行保修期内的“服务”和“更换”的义务，不承担产品其它方面的损坏赔偿。

Creative不承担您主观认为的保修责任。Creative对保修协议有最终的解释权。在特定的、以及特殊的商业用途上，由Creative明确指出的附加保修责任，Creative予以确认并承担有限责任。使用者在使用本产品时造成的任何利润的损失或商业损害，以及任何偶然、特定、相因而生的其他损害，Creative对此将不承担任何责任。某些国家不允许将偶然或者相因而生的损害排除于责任限制之外，所以上述条款可能不适用于这些国家。

对于产品是否有缺陷，Creative具有最终解释权。您必须提交您的产品序列号S/N，以及您从经销商处获得的有效购买证明单据(包括购买日期，经销商信息等)。Creative将根据这些有效证明对您购买的Creative产品实行有限保修。您必须使用本产品原来的包装盒，支付运输费用，并且承担运输过程中所有可能发生的损坏或者丢失的风险。Creative对此不承担任何责任。

Creative可能在对您要保修和维修的产品上使用新的或者经过维修的零件。任何替换下来的零件或者产品都是Creative的财产。Creative承诺经过维修或更换的产品在保修期剩余的时间内仍然实行有限保修。

## English

### LIMITED HARDWARE WARRANTY

Creative Technology Ltd ("Creative") warrants the product enclosed herein to be free of defects for a period of twelve (12) months from date of purchase. In the event of a defect in material or workmanship during the warranty period, Creative, at its sole discretion, will either repair or replace the defective product when the defective product is returned to Creative by the owner as further outlined herein. The remedy for this breach of warranty is limited to servicing or replacement only and shall not cover any other damages, whatsoever.

**CREATIVE SPECIFICALLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WITH RESPECT TO THE USE OF THIS PRODUCT, IN NO EVENT SHALL CREATIVE BE LIABLE FOR ANY LOSS OF PROFIT OR ANY COMMERCIAL DAMAGE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR OTHER DAMAGES.** Some states/countries do not allow exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, in which case the above limitation may not apply to you.

Creative makes final determination whether such product is defective. You must deliver the product with a return material authorization (RMA) number and a dated proof of purchase.

To receive an RMA number, contact Creative's Technical Support. If Creative's Technical Support verifies the product is defective, the Return Material Authorization Department will issue an RMA number to note on the outer package of the product being returned. Creative cannot accept any product that does not include an RMA number on the package. You must use the original container (or the equivalent), pay any shipping charges, and assume the risk of damage or loss in transit.

Creative may use new or reconditioned parts, and any replaced parts or product become the property of Creative. Creative warrants the repaired or replacement product to be free from defects in material and workmanship for the remainder of the initial warranty period.

### CUSTOMER SERVICE / TECHNICAL SUPPORT

#### Inside U. S. A., Canada and Latin America

Visit our online help websites for help with installation, answers to frequently asked questions, or troubleshooting tips. Our websites hold a wealth of information as well as up-to-the-minute software and driver upgrades.

<http://www.americas.creative.com/support>

For comments or questions regarding our technical support, you can also contact us at the following address:

**Creative Labs Inc.**  
Technical Support  
1523 Cimarron Plaza  
Stillwater, OK 74075

#### Inside Asia

Creative Technology Ltd.

To reach Technical Support via the Internet, visit our web site at

<http://www.creative-asia.com/support>

**Technical Support**  
31 International Business Park  
Creative Resource  
Singapore 609921  
Tel: 65-895-4100

Operating hours (Singapore Time):  
Mon-Fri 9:00 a.m.-6:00 p.m.  
Sat-Sun & Public Holidays closed

#### October

© 2001 Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and Sound Blaster are registered trademarks and Inspire and Creative Inspire are trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. All other brand or product names mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without prior notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N 0300000000084 Rev. B

## CREATIVE INSPIRE 2.1

### 2400

#### MULTIMEDIA SPEAKER SYSTEM

##### 多媒體喇叭系統

##### マルチメディア スピーカー システム

##### 多媒体音箱系统

##### Quick Start Guide

##### Démarrage rapide

##### Instalación rápida

##### Introdução Rápida

##### 使用指南

##### クリックスタートガイド



**CREATIVE®**

#### Safety and Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

##### NOTICE FOR THE U.S.

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this notice is not guaranteed that interference will not

occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician.

CAUTION: To comply with the limits for the Class B digital services, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with the Class B limits.

##### Modifications

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

##### NOTICE FOR CANADA

This apparatus complies with the Class 'B' limits for radio interference as specified in the Canadian Department of Communications Radio Interference Regulations.

**WARNING:** To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.

##### Important Notice

The serial number for your Creative Inspire 2.1 2400 is located on the subwoofer. Please write this number down and keep it in a secure place.

## English

## Français

## Español

## Português do Brasil

## 繁體中文

## 日本語

## 简体中文

### Important Safety Instructions

#### Read and Follow Instructions

All safety and operating instructions should be read and followed.

#### Cleaning

Unplug the power supply adapter from the wall outlet or power source before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

#### Placement

Do not place the speaker system on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table.

The speaker may fall, causing injury to a person, and serious damage to the product.

#### Power Sources

This speaker system is specifically designed for operation within the electrical range(s) specified on the provided power adapter and use outside of this range shall be at your own risk.

Please contact your local electric utility company if you have any questions about the electrical voltage at your intended location of usage.

#### Servicing

Do not attempt to service any part of the speaker yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

#### Compliance

This product conforms to the following Council Directive: Directive 89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC) 73/23/EEC (LVD)

#### Specifications

Creative Inspire 2.1 2400  
Three-Channel Amplifier  
Satellite speaker:  
**4.5 watts RMS per channel**  
Subwoofer:  
**12 watts RMS**

These specifications apply to Creative Inspire 2.1 2400 operating from the supplied 12V DC 1.5A power adapter.

### Instructions importantes concernant la sécurité

#### Lire et suivre les instructions

Lisez et suivez attentivement toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.

#### Nettoyage

Débranchez l'adaptateur de la prise murale ou de toute autre source électrique avant de procéder au nettoyage de l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide.

#### Positionnement des haut-parleurs

N'installez pas le système de haut-parleurs sur une table roulante, un trépied, une console ou tout autre support instable.

Le système de haut-parleurs risque de tomber et d'être sérieusement endommagé mais également de blesser une personne.

#### Sources d'alimentation

Ce système de haut-parleurs est spécialement conçu pour fonctionner avec les tensions électriques indiquées sur la prise d'alimentation fournie. L'utilisation de tensions non préconisées est à votre propre risque.

Contactez votre compagnie d'électricité pour toute question concernant la tension électrique à l'endroit d'utilisation prévu.

#### Réparation

N'essayez pas de réparer le système de haut-parleurs vous-même. Ouvrir ou retirer les parties protectrices de l'appareil peut vous exposer à des composants électriques sous haute tension ou à d'autres risques. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

#### Conformité

Ce produit est conforme aux Directives du Conseil suivantes: directive 89/336/EEC, 92/31/CEE (CEM), 73/23/CEE (LVD)

#### Caractéristiques

Creative Inspire 2.1 2400  
Amplificateur à 3 canaux

Haut-parleur satellite:

**4.5 watts RMS par canal**

Caisson de basses:

**12 watts RMS**

Ces spécifications s'appliquent au Creative Inspire 2.1 2400 fonctionnant via l'adaptateur 12V DC 1.5A fourni.

### Instrucciones importantes sobre seguridad

#### Lea y siga las instrucciones

Debe leer y seguir todas las instrucciones sobre seguridad y funcionamiento.

#### Limpieza

Antes de efectuar la limpieza, desenchufe el adaptador de alimentación de la toma o fuente de alimentación. No use productos de limpieza líquidos o en aerosol. Use una paño húmedo.

#### Colocación de los altavoces

No sitúe el altavoz en un carro, estantería, trípode, soporte o mesa instable.

El altavoz se podría caer y provocar graves lesiones a las personas y quedar seriamente dañado.

#### Fuentes de alimentación

Este sistema de altavoces está especialmente diseñado para funcionar dentro de las amplitudes eléctricas especificadas en el adaptador de alimentación.

El empleo de otras potencias que estén fuera de las mencionadas amplitudes queda a la entera responsabilidad del usuario.

Si tiene dudas con respecto al voltaje que le corresponde utilizar en su lugar de residencia, consulte a la compañía eléctrica local.

#### Reparaciones

No intente reparar ninguna parte del altavoz por su cuenta. Si abre o retira las cubiertas, se puede ver expuesto a descargas eléctricas u otros riesgos. Deje las reparaciones en manos del personal de servicio cualificado.

#### Compatibilidad

Este producto cumple con la siguiente directiva: Directive 89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC)

73/23/EEC (LVD)

#### Especificaciones

Creative Inspire 2.1 2400

Amplificador de tres canales

Altavoz satélite:

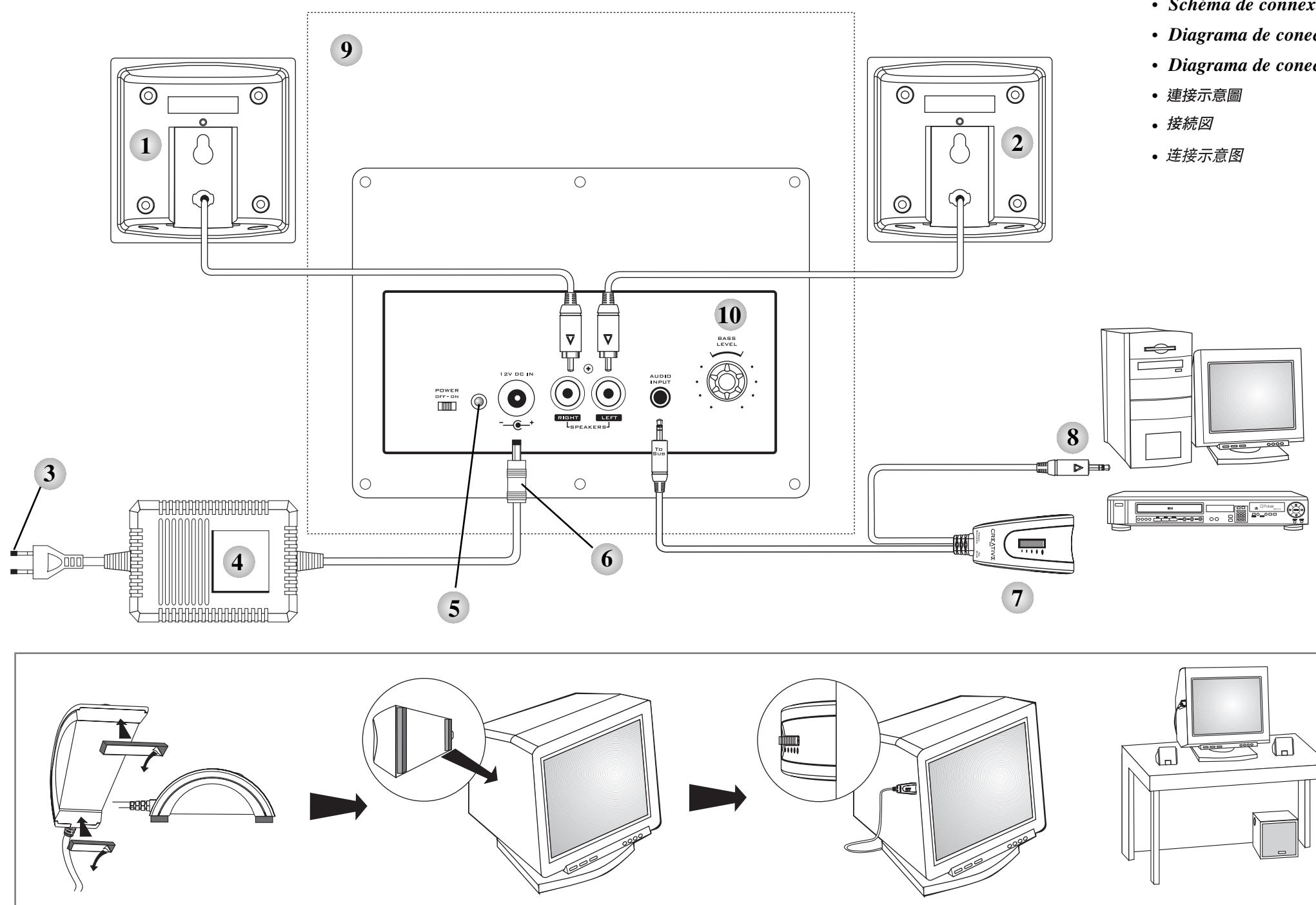
**4.5 watts RMS por canal**

Subgrave:

**12 watts RMS**

Estas especificaciones corresponden a un modelo

- Connectivity Diagram
- Schéma de connexion
- Diagrama de conectividad
- Diagrama de conectividade
- 連接示意圖
- 接続図
- 连接示意图



English	Français	Español	Português do Brasil	繁體中文	日本語	简体中文
① Right Satellite	Satellite gauche	Satélite izquierdo	Caixa satélite esquerda	右聲道喇叭	右スピーカー	右卫星音箱
② Left Satellite	Satellite droit	Satélite derecho	Caixa satélite direita	左聲道喇叭	左スピーカー	左卫星音箱
③ To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise murale (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention d'utiliser pendant plusieurs jours)	A la toma de corriente (desconecte cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	Para a tomada elétrica (desconecte quando não for usar por vários dias)	接至牆壁插座 (如果数目不用，應從牆壁插座拔下)	AC コンセントへ接続 数日間使用しない時はコンセントを抜いて下さい	接至墙壁插座 (如果长时间不用, 请断开连接)
④ Power Supply Adapter (Type of adapter may vary in different countries)	Adaptateur d'alimentation (le modèle peut varier selon le pays)	Adaptador de alimentación (los tipos de adaptadores pueden variar según el país)	Adaptador da fonte de alimentação (Os tipos de adaptadores podem variar em países diferentes)	變壓器 (不同的國家或地區，變壓器可能也會有所不同)	AC アダプター 付属の AC アダプター以外は使用しないで下さい	变压器 (不同的国家, 变压器型号可能有所不同)
⑤ Power LED	Diode électroluminescente POWER	LED Power	LED de corrente	電源指示燈	パワー LED	电源 LED 指示灯
⑥ DC Plug	Prise de courant DC	Enchufe CC	Plugue CC	插頭	サブウーファーの 12V DC IN へ接続	电源插头
⑦ Volume Control Unit	Bouton du volume	Control de volumen	Controle de volume	音量控制器	ボリュームコントローラー	音量控制器
⑧ To Analog Audio Sources	Vers la source audio analogique	Fuente de sonido análoga	Fonte de áudio analógico	至類比音效源	オーディオ(アナログ)出力へ接続	接至模拟音源
⑨ Subwoofer	Caisson de basses	Subgrave	Subwoofer	重低音音箱	サブウーファー	低音炮
⑩ Bass Level Control	Bouton de niveau des basses	Control de nivel de bajos	Controle do nível de graves	低音旋鈕	バスレベルコントロール	低音音量控制